

**C-447**

First Session, Forty-first Parliament,  
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-447**

An Act respecting the repeal and replacement of the Veterans  
Review and Appeal Board Act

---

FIRST READING, OCTOBER 3, 2012

---

MR. STOFFER

**C-447**

Première session, quarante et unième législature,  
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-447**

Loi concernant l'abrogation et le remplacement de la Loi sur le  
Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 3 OCTOBRE 2012

---

M. STOFFER

## SUMMARY

This enactment provides for the repeal and replacement of the *Veterans Review and Appeal Board Act*.

## SOMMAIRE

Le texte prévoit l'abrogation et le remplacement de la *Loi sur le Tribunal des anciens combattants (révision et appel)*.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-447

## PROJET DE LOI C-447

An Act respecting the repeal and replacement of  
the Veterans Review and Appeal Board  
Act

Loi concernant l'abrogation et le remplacement  
de la Loi sur le Tribunal des anciens  
combattants (révision et appel)

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

Short title

1. This Act may be cited as the *Veterans  
Review and Appeal Board Replacement Act*.

1. Titre abrégé : *Loi sur le remplacement de  
la Loi sur le Tribunal des anciens combattants* 5  
(*révision et appel*).

Titre abrégé

Repeal and  
replacement

2. The Government of Canada must, in  
consultation with Canadian veterans and veter-  
ans' organizations, develop new legislation to  
repeal and replace the *Veterans Review and  
Appeal Board Act* in order to establish a new 10  
and simplified regime that incorporates a  
medical-evidence-based peer-reviewed process  
for making decisions regarding veterans' enti-  
tlements under relevant federal statutes and  
must introduce that legislation in the House of 15  
Commons within three years after the day on  
which this Act comes into force.

2. Le gouvernement du Canada procède, en  
consultation avec les anciens combattants cana-  
diens et les organisations d'anciens combattants,  
à l'élaboration d'une nouvelle loi visant à 10  
abroger et à remplacer la *Loi sur le Tribunal  
des anciens combattants (révision et appel)* afin  
d'établir un nouveau régime simplifié —  
comprenant un processus fondé sur les connais-  
sances médicales, évalué par les pairs — pour la 15  
prise de décisions concernant le versement de  
prestations aux anciens combattants au titre des  
lois fédérales pertinentes. Il dépose ce projet de  
loi devant la Chambre des communes dans les  
trois ans suivant la date d'entrée en vigueur de 20  
la présente loi.

Abrogation et  
remplacement

411583

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgs.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc-pwgs.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>